|  |  |
| --- | --- |
| **Nombre(s) y Apellidos**Name and Surname |  |

El firmante declara que:

The signatory states that:

* Esta bajo contrato con BIO LATINA S.A.C. y que toda la información que brinda a BIO LATINA S.A.C. es verídica y corresponde a la realidad.

S/he has been hired by Bio Latina SAC as inspector, and that all the information given by Bio Latina SAC is complete and true

* Conoce los requerimientos de BIO LATINA en lo que se refiere al cargo o la actividad realizada y que se compromete a respetar y cumplir los mismos, así mismo, aceptar en caso de infracción, la aplicación de las medidas correctivas.

S/he knows Bio Latina SAC’s job description and commits to comply with the duties assigned. In case of infringement, s/he accepts to comply with the corrective actions.

* Que no esta involucrado directamente o a través de su empleador con el diseño o producción del producto al cual esta dirigido la prestación de servicios.

S/he is not directly involved or through her/his employer in the design or production of the product which is certified by Bio Latina SAC

* Conoce el contenido de la Guía ISO 17065 en lo que se refiere al caso.

S/he knows the content of Guide ISO 65 about this issue.

**El firmante se compromete a:**

The mentioned person has the duty of:

* Notificar a BIO LATINA sobre conflictos de interés que pudiera tener al ejercer su cargo y a evadir situaciones de conflicto de interés en hecho y apariencia.

Notifying Bio Latina SAC about conflicts of interest that could arise upon assuming the position as well as in dealing with the operators involved in the process.

* En caso de ser miembro del directorio de BIO LATINA y a la vez trabajar o ser dueño de una consultora en asuntos agrícolas notificar la lista de clientes de la empresa consultora.

If a board director works or owns a consulting company in agricultural business he must notify his clients list.

* Limitar sus actividades específicamente a las que estén relacionadas con el alcance de las actividades encomendadas por BIO LATINA / Limiting hers/his activities specifically to the tasks assigned by Bio Latina SAC.
* No suministrar o diseñar el tipo de productos que BIO LATINA certifica.

Not to provide or to design the type of products that certificates BIO LATINA

* No dar asesoría o prestar servicios de consultoría al solicitante con respecto a los métodos para tratar asuntos que constituyen una barrera para obtener la certificación solicitada a BIO LATINA.

Not being involved or has not been involved in technical assistance or consulting services to operators.

* No proporcionar cualquier otro producto o servicio que pudiera comprometer la confidencialidad, objetividad o imparcialidad de su proceso de certificación y decisiones de BIO LATINA.

Not providing any other product or service that could compromise the confidentiality, objectivity or impartiality of the certification process and decisions about it.

* No establecer ni dejar implícito que la certificación sería más sencilla, más fácil, más rápida o menos costosa si se utilizara una organización de consultoría determinada.

Not state or imply that certification would be simpler, easier, faster or less expensive if a specified consultancy organization were used.

* Tomar todas las medidas posibles para asegurar la imparcialidad en las actividades encomendadas por BIO LATINA, a fin de evitar conflictos de interés de cualquier naturaleza.

Taking all the possible measures to grant impartiality in the activities assigned by BIO LATINA S.A.C, and thus avoids any conflict of interest.

* El firmante se compromete a informar activamente a BIO LATINA sobre cualquier situación de conflicto de interés que pudiese surgir durante el año en curso.

The person who signs actively informs BIO LATINA about any conflict of interest that may arise during the current year.

Personas o instituciones que podrían originar algún conflicto de interés con el firmante (últimos 2 años):

People or institutions that could originate some conflict of interest with the signer (last 2 years):

| **Personas o instituciones involucradas** **(últimos 2 años)**Involved People or institutions (last 2 years) | **Tipo de interés de parte del personal** Type of interest from the personnel | **Fecha de término**End date**dd/mm/aa** | **Observación**Observation |
| --- | --- | --- | --- |
| **Comercial**Commercial | **Familiar**Relatives | **Consultoría**Consulting services | **Otros**(personal, trabajo fijo, propiedad, etc.)Other(personal, work, ownership, etc.) |
| **Si /No** | **Si /No** | **Si /No** | **Si /No** | **Indicar** indicate |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| El presente documento tiene vigencia por el periodo pactado en el respectivo contrato, a partir delThe present document is valid by the period agreed in the respective contract, from | Día / day | Mes / month | Año / year |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Firma** / Signature |   | C.I. / DNI /C.E. / PAS |